



Dodatok č. 3

k Zmluve o výpožičke č. 1SprO/1761/2019

(č. MS/214/2019-44)

uzatvorenej podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika - Krajský súd v Košiciach
Sídlo: Štúrova 29, 041 51 Košice
IČO: 00215 783
DIČ: 2020785954
Zastúpený: JUDr. Frederika Zozuláková - predsedníčka krajského súdu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK18 8180 0000 0070 0014 6765

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava
IČO: 00166073
DIČ: 2020830196
Zastúpený: JUDr. Andrej Holák - generálny tajomník služobného úradu MS SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK19 8180 0000 0070 0014 4516

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu požičiavateľ a vypožičiavateľ len ako „zmluvné strany“)

Článok II Preambula

V súlade s ustanovením čl. VII bod 1. Zmluvy o výpožičke, interné číslo požičiavateľa 1SprO/1761/2019 a interné číslo vypožičiavateľa MS/241/2019-44, uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 23.12.2019 a účinnnej od 31.12.2021, v znení Dodatku č. 1, interné

číslo požičiavateľa 1SprO/222/2022 a interné číslo vypožičiavateľa MS/21/2022-44, uzatvoreným medzi zmluvnými stranami dňa 02.02.2022 a účinným od 10.02.2022, v znení Dodatku č. 2, interné číslo požičiavateľa 1SprO/176/2024 a interné číslo vypožičiavateľa MS/53/2024-44, uzatvoreným medzi zmluvnými stranami dňa 21.03.2024 a účinným od 04.04.2024, (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 3 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. 3“), ktorým sa zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Článok III Predmet Dodatku č. 3

1. Článok II (Predmet výpožičky) bod 2. sa dopĺňa nasledovne o písmená:

c) nebytový priestor, ktorým je kancelária č. 623 o celkovej výmere 16,9 m² nachádzajúca sa na 6. poschodí v budove Krajského súdu v Košiciach, Štúrova 29, so súpisným číslom 1369, postavenej na parcele reg. KN – C č. 3271/2 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 4 868 m², nachádzajúcej sa v k. ú. Huštáky, obec Košice – Staré mesto, Okres Košice I, vedenej Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, písanej na LV č. 10217;

d) hnutelný majetok, ktorý tvorí interiérové vybavenie a ostatná technika nebytového priestoru uvedeného v písmene c) tohto bodu čl. II tejto zmluvy, ktorého podrobná špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 3 tejto zmluvy.

2. Článok II (Predmet výpožičky) sa dopĺňa o bod 4. v znení:

4. Predmet výpožičky špecifikovaný v bode 2. písm. c) a d) tejto zmluvy neslúži Krajskému súdu Košiciach ako jeho správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, preto bol rozhodnutím predsedníčky Krajského súdu v Košiciach zo dňa 17.9.2024, č. j. 1SprO/1506/2024 vyhlásený za dočasne prebytočný majetok štátu podľa § 3 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správ majetku štátu, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z.z.“).

3. Článok IV (Výška s spôsob úhrady prevádzkových nákladov) sa dopĺňa o bod 7. v znení:

7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhradiť požičiavateľovi prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky špecifikovaného v bode 2. písm. c) a d) tejto zmluvy za obdobie od 1.10.2024 do 31.12.2024 vo výške 201,87 € (slovom dvestojeden eur a osemdesiat sedem centov) na účet požičiavateľa uvedený v čl. I tejto zmluvy do najneskôr 31.10.2024. Špecifikácia prevádzkových nákladov podľa tohto bodu je uvedená v Prílohe č. 4 tejto zmluvy.

Článok IV Záverčné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť po jeho podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán dňom udelenia súhlasu Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 13 ods. 9 zákona č. 278/1993 Z. z. a účinnosť dňa 1.10.2024, za nredpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom

Úradom vlády SR. Tento Dodatok č. 3 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), v znení neskorších predpisov, inak až v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 sú nasledujúce prílohy:
 - Príloha č. 3 – Zoznam hnutelných vecí, ktoré sú predmetom výpožičky – kancelária č. 623
 - Príloha č. 4 – Vyčíslenie predpokladaných prevádzkových nákladov – kancelária č. 623
3. Tento Dodatok č. 3 je vyhotovený v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy a vypožičiavateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 3 prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, Dodatok č. 3 nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento vlastnoručne podpisujú

V Košiciach, dňa..... 19 .09. 2024

Za požičiavateľa:

.....
JUDr. Frederika Zozuláková
predsedníčka Krajského súdu v Košiciach

V Bratislave, dňa..... 21 OKT. 2024

Za vypožičiavateľa:

.....
JUDr. Andrej Holák
generálny tajomník služobného
úradu MS SR

Príloha č. 3

Zoznam hnutel'nych vecí, ktoré sú predmetom výpožičky – kancelária č. 623

Inventárne číslo	Názov položky
70100000333	Skriňa šatníková 600x440x1900
70100000432	Skriňa policová 800x440x1900
70100000465	Skriňa policová 800x440x1200
70100000677	Skriňa vitrínová
70100000693	Skriňa policová s dverami
70100000694	Skriňa policová s dverami
70100002323	IP telefón Cisco7821 + licencie
70100002934	Žalúzie
70100002935	Žalúzie
70100004297	Záclona
70100004298	Záclona
70100004424	Koberec new or., sokel, pokládka
70100005416	Stolička MATRIX + područky
70100005642	Písací stôl rohový
70100005644	Nadstavba stola rohová
70100005659	Kontajner zásuvkový
70100006155	Stôl konferenčný 60x60x45
70100006818	Drevená čalúnená stolička
70100006819	Drevená čalúnená stolička
70100008103	Monitor Philips 272E2FA

Príloha č. 4

Vyčíslenie predpokladaných prevádzkových nákladov – kancelária č. 623

Elektrické spotrebiče :

1. Monitor Philips 272E2FA ... 15 W
2. Osvetlenie 6 ks x 72 W ... 432 W

Výpočet – počet pracovných dní 10-12/2024:

1. 15 W x 5 hod. x 62 dní = 4 650 Wh
2. 432 W x 5 hod. x 62 dní = 133 920 Wh

Spolu ... 138 570 Wh = 139 kWh

Cena elektrickej energie ... 0,863 €/kWh x 139 kWh = 119,95 €

Teplo, kúrenie:

Plocha kancelárie ... 16,9 m²

Výpočet ... 16,9 m² x 19,39 €/m² x 3/12 = 81,92 €

Celkom energie za obdobie 10-12/2024 201,87 €